



## Uvodnik

Andrej Bratuž

### Praznik osvoboditve

Ob prazniku 25. aprila, ki je v Italiji praznik odpornišva oz. osvoboditve se lahko najprej vprašamo, ali so njegove vrednote danes še vedno žive. Te vrednote so v glavnem antifašizem, demokracija in svoboda. Datum, ki ga praznujemo, se nanaša na vstajo in nato osvoboditev severne Italije na dan 25. aprila 1945, ko je CLN (odbor za narodno osvoboditev) proglasil osvoboditev izpod nad dvajsetletne Mussolinijeve fašistične diktature. Ta dan torej pomeni pravi mejnik v italijanski sodobni zgodovini. Vstaja in odpor severne Italije sta odprla dejanske možnosti za vzpostavitev demokratičnega reda in s tem osnovo za ustanovitev nove pravne in svobodne države. S tem so se uresničile želje in težnje vodilnih protifašistov, kot so bili npr. bratje Rosselli, Gobetti, ideologi in utemeljitelji nove demokratične ureditve kot evropeist Chabod, zgodovinarja Salvemini in Salvatorelli ter še kopica drugih. Med njimi še zlasti novi demokratični politični voditelji različnih ideologij, kot so bili De Gasperi, Togliatti, Nenni, Saragat, kasnejši vladni, državni in strankarski prvaki. Večkrat smo že omenili npr. zgodovinarja N. Valerija in njegovo tezo, da je bil fašizem dedna bolezen italijanskega ljudstva. Vsekakor pa se prav v 25. aprilu lahko vsi ti idealno identificirajo. Le sedanjí predsednik italijanske vlade ne daje temu prazniku nikakega pomena. Vsak komentar je tu seveda odveč...

Vse te glavne vrednote odpornišva (antifašizem, demokracija, svoboda) so prav gotovo aktualne tudi za naš čas. Na njih je dejansko zrasla italijanska povojna republika z novo ustavo vred. Te vrednote povojne republike vse do danes pomenijo vogelni kamen italijanske, pa tudi širše evropske družbe.

Ali so te vrednote danes v nevarnosti? Na celotni demokratični družbi je, da se za njih obstoj in ohranitev vztrajno bori. Splošna raven svobode in demokracije v državi se seveda meri še po drugih merilih. Zlasti pride tu v poštev dejanska enakopravnost državljanov, še posebej na socialnem področju. Prav tako ni zdravo politično poenotenje, recimo zbiranje v eni sami (vladni) ali k večjemu v dveh strankah. In to tudi glede na evropski politični prostor, v katerem želi imeti Italija svoje vplivno mesto. Zato je ne samo zaželen, ampak nujen politični pluralizem.

Slovinci v Italiji pa še posebno merimo stanje demokracije in svobode v državi po uresničevanju teh vrednot v dejanski zaščiti manjšin, tudi slovenske. To bi bil gotovo zelo dober pokazatelj resnične in dejanske demokracije v državi!

V širšem svetovnem merilu je zlasti zadnji čas prišlo do novih in razveseljivih premikov. To je pokazala predvsem izvolitev novega ameriškega predsednika B. Obame. Tako je znotraj ameriške družbe in v mednarodnih odnosih že prišlo do obetajočih novosti.

V tem okviru se torej zrcali prava slika praznika osvoboditve. Kot je bila nekoč borba za pravice v znamenju vrednot svobode in demokracije, je torej danes duh 25. aprila še vedno živ za razvoj sodobne družbe. Kot idealno nadaljevanje tega pa je že pred nami 1. maj, mednarodni praznik dela, ki s svojim močnim družbenim nabojem prav tako omogoča in uresničuje resnično socialno svobodo vseh ljudi.



Obljube goriških skavtov

Foto DPD

## Generalni konzulat RS v Trstu / Obisk ministra Boštjana Žekša Krepiti je treba odnose med Slovenijo in Furlanijo Julijsko krajino

Obisk ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjana Žekša, ki je bil v petek, 17. aprila, na generalnem konzulatu RS v Trstu, je bil pozitiven predvsem zaradi dveh vidikov: bil je tvornega značaja v odnosih s predstavnikom slovenske manjšine dr. Dragom Štoko (predsednikom SSO) in Rudijem Pavšičem (predsednikom SKGZ); bil pa je tudi odkrit in pošten odgovor na polemike, ki so pred nedavnimi sledile ministrovemu pismu županu Dipiazzu, v katerem je dr. Žekš obsodil nekatere znake nestrpnosti, ki jih je deležna naša manjšina na Tržaškem. "Mislim, da moji toni v pismu niso bili ostri, želel sem le opozoriti, da nas mazaške akcije, ki se občasno pojavljajo na manjšinskih spomenikih, zelo skrbijo. Veseli me, da se je gospod župan s tem strinjal in izrazil željo, da obiščem Trst, ker morda ne poznam vseh akcij, ki pri vas tečejo v pravo smer, v smer sodelovanja med Slovenijo in Italijo". Kritike je minister imel tako na slovenski kot na italijanski strani. "Slovenske organizacije, ki se držijo nekoliko bolj ekstremističnih stališč, me obdolžujejo, da pismo ni bilo dovolj ostro; sorodni italijanski krogi pa mi po drugi strani očitajo, da je bilo pismo preveč ostro: iz tega pa sklepam, da so bile moje ideje in način, s katerimi sem jih izrazil, pravilne", je dejal. Minister Žekš je pokomentiral tudi nesrečne dogodke v Lokvi, ki je med ezulskimi organi-

zacijami in domačini prišlo skorajda do pretepa: "Dogodki v Lokvi so bili neprijetni: razumem pa čustva udeležencev iz obeh taborov. Veseli pa me, da se bosta ti dve strani - se pravi Ezulska združenja in predstavniki Iniciative za Primorsko - v začetku maja baje



Foto IG

srečali na Univerzi na Primorskem in se o teh zadevah pogovarjali", je dejal minister po srečanju s predsednikoma krovnih organizacij. Na sestanku so se sogovorniki pogovarjali o tem, kako bo manjšina vključena v spreminjanje zakona za Slovence v zamejstvu in po svetu, in o sistemu, na podlagi katere-

ga Slovenija podpira manjšino in ki ga bo treba rahlo uravnotežiti, tako da bo pri njem soudeležena tudi manjšina sama. Minister Žekš je v pogovoru z novinarji poudaril tudi dejstvo, da je "naloga RS tudi v tem, da vključi vsa ministrstva v sistem, ki podpira slovenske manjšine: za zdaj je to nalogo prevzelo le ministrstvo za kmetijstvo, ki že itak z nami lepo sodeluje in obenem podpira slovenska kmetijska združenja izven Slovenije". Govor je bil tudi o občasnih provokacijah, ki se pojavljajo v tem obmejnem prostoru: "Trudimo se, da ne bi sprožali posebnih ekscesov, ki bi ozračje slabšali. Želeli bi s sosednjimi deželami v Italiji in v Avstriji pospeševati tudi politične stike. Podkrepiti moramo obenem tudi stike na kulturnem, znanstvenem področju. Srečanje sta pozitivno ocenila tudi predstavnika slovenske manjšine. "Govorili smo o konkretnih zadevah. Ministru za Slovence v zamejstvu in po svetu smo hvaležni, da tako dobro goji stike z našo manjšino. Le tako se lahko premosti marsikatera pregrada v iskanju dialoga. To je še toliko bolj pomembno danes, ko smo tarča žaljivih napisov in napadov na naše spomenike: pozdravljam namreč pismo

ministra Žekša, ki ga je naslovil tržaškemu županu Dipiazzu in v katerem je minister izrazil zaskrbljenost nad temi hudimi dejanji", je dejal Drago Štoka. "Vsi smo se strinjali v ugotovitvi, da je treba čim več investirati v dobrososedske odnose na obmejnem pasu. Le na tak način bomo verjetno izolirali tiste, ki iščejo predvsem razloge za provokacije. Pomembno je, da Slovenija in Italija iščeta vse možne poti sodelovanja: v tem okviru odigrava pomembno vlogo dežela Furlanija Julijska krajina. Poudarili smo tudi, da želimo kot manjšinci postati protagonisti in povezovalci, ob tem pa smo se dotaknili nekaterih aktualnih vprašanj v zvezi z manjšino in RS", je dejal Rudi Pavšič.

Minister Žekš, ki ga je spremljal tudi državni sekretar Boris Jesih, je bil po srečanju na konzulatu še gost dolinske županje Fulvie Premolin, v večernih urah pa se je udeležil spominske svečanosti ob stoletnici rojstva msgr. Paskvala Gujona v Špetru.

Igor Gregori

### Ljubljana



Predsednik RS Türk je podelil nekdanjemu goriskemu prefektu dr. De Lorenzu visoko državno odlikovanje

3

### Književnost



Marko Kremžar je letošnji prejemnik literarne nagrade Vstajenje za delo Časi tesnobe in upanja

9



SLOVENSKA SKUPNOST Deželno tajništvo

## Prof. Boris Pahor je kandidat SSK

Prof. Boris Pahor je kandidat Slovenske skupnosti na samostojni listi južnotirolske ljudske stranke SVP, ki je že sklenila volilno povezavo z vsedravnim vodstvom Demokratske stranke. Svojo kandidaturo je prof. Pahor formalno potrdil v četrtek, 16. aprila, dopoldne pred notarjem v Trstu, tako kot predvideva volilna zakonodaja. Prof. Boris Pahor je s tem vnovič potrdil podporo načelu samostojnega nastopanja manjšinskih skupnosti in v prvi vrsti podporo stranki SSK, na listah katere je že večkrat kandidiral, nazadnje aprila lani za deželne volitve. Tržaški profesor velja za eno najvišjih

kulturnih in moralnih avtoritet slovenskega naroda. Kot pisatelj je danes uveljavljen



na mednarodnem nivoju in je večkratni kandidat za Nobelovo nagrado. S svojimi deli in pričevanji opozarja svet in zlasti mlade generacije na grozote, ki so zaznamovale minulo stoletje. Zato so pomembna njegova prizadevanja, da se tudi italijanska družba sooči z zablodami fašizma in zločini, ki jih je ta povzročil tudi slovenskemu narodu.

## Zasedanje Izvršnega odbora SSO Govor je bil o šolstvu in drugih aktualnih temah

Na zasedanju Izvršnega odbora Sveta slovenskih organizacij, ki je potekalo 8. aprila letos v Gorici, so bile glavne teme namenjene slovenskemu šolstvu, odnosom s sorodno koroško krovno organizacijo NSKS, stanju imovin na Tržaškem in pa finančnim potrebam naših organizacij. Predsednik Drago Štoka je na začetku zasedanja izpostavil pomembno novost glede prvega sklica nove deželne posvetovalne komisije za Slovence, ki je nastala na podlagi deželne zakona 26/2007. Sklic prihaja sicer leto dni po deželnih volitvah, vendar je v zadnjem času, od pristojnega odborništvu, prišlo do nekaterih pozitivnih odločitev, med katere sodita sklic te komisije, priznanje Sindikata slovenske šole in pa zavzetost za obmejna področja glede

dvojezičnosti. V nadaljevanju je Jelka Cvelbar poročala o prvem srečanju deželne strokovne komisije SSO za slovensko šolstvo, na kateri so člani razčlenili stanje slovenske šole v Italiji. Obravnava se je sukala okoli dveh glavnih tem: šolska reforma ministrice Gelmini, zlasti reforma višje srednje šole, in pa



Drago Štoka

vertikalizacija nekaterih šol na Tržaškem in Goriškem. Srečanje se je zaključilo z željo, da bi se lahko čim bolj pomagalo slovenski šoli, da ohrani svoje temeljno poslanstvo v prid slovenske na-

rodne skupnosti v Italiji in to tudi na podlagi mednarodnih obveznosti. Pri tem naj sedaj odigra v tudi svojo pomembno vlogo Sindikat slovenske šole. Člani Izvršnega odbora so nato obravnavali poročilo o srečanju za ustanovitev sklada za pomoč slovenski šoli in staršem. SSO osvaja in podpira cilje take pobude, ni pa bilo jasno, kako naj bi se ta sklad financiral, kar pa je ključnega pomena za dobro delovanje. Kot neustrezni so bili tudi označeni namigi, da bi do financiranja prišlo preko novih kriterijev porazdelitve sredstev iz Slovenije. Razprava o šolski tematiki se je končala z ugotovitvijo, da je slovensko šolstvo sicer pred novimi izzivi, vendar to ne more naše šole odtegniti od njene temeljne identitete in poslanstva. Predsednik Štoka je poročal o spremembi v predsedstvu NSKS, kjer je za predsedniško mesto bil izvoljen Karel Smolle. Pozitivno je ocenil njegove prve nastope in izrazil upanje, da bo osrednja slovenska krovna organizacija na Koroškem še naprej zastopala potrebe Slovencev kot doslej.

Izvršni odbor je nato obravnaval tematično številnih domov, ki so jih Slovenci zgradili v Trstu in okolici. Ti domovi so še danes izrednega pomena tako zaradi svoje vloge kot tudi zaradi tega, ker so jih tamkajšnji domačini zgradili z lastnimi rokami in lastnimi sredstvi ter v njih razvijali pomembno narodno, versko in kulturno dejavnost. Glede na razvoj današnjih dni bo potrebno urediti lastniško stanje na tak način, da bodo te strukture še naprej odgovarjale svojemu poslanstvu. V ta namen bo v drugi polovici meseca aprila sklicano srečanje, kjer bodo podani predlogi, da se to primerno uredi. Na koncu zasedanja je Izvršni odbor še obravnaval nekatere vidike finančnih potreb naših organizacij in društev. Razveseljivo je dejstvo, da se na podlagi predstavljenih programov in projektov kaže izredna radoživost slovenskega širšega družbenega delovanja. Pri tem pa je potrebno nameniti, še posebno v teh kriznih časih, veliko več pozornosti nujni, da vse to odgovarja finančni razpoložljivosti vsake organizacije oz. društva. Na tak način bo naše delovanje sicer še vedno pestro, a tudi odgovorno, da se naše ustanove ohranijo tudi v prihodnje.

Ob zaskrbljenosti ministra Žekša

## Neugodno ozračje za manjšino na Tržaškem

Vprašanje slovenske narodne skupnosti v Italiji oz. Furlaniji Julijski krajini je kljub občasnemu zatišju predmet pozornosti tako javnih oblasti kot medijev, ki največkrat poročajo po svoje, zlasti oni v italijanskem jeziku. Pred nedavnim smo lahko videli, kakšen hrup so nekateri italijanski mediji uprizorili v zvezi s slovenskim trakom pri odprtju nove šolske menze v Barkovljah. Še pred tem bi morali omeniti celotno izpeljavo slovenski ob odprtju zadnjega odseka hitre ceste od Padrič prek Katinare in Žavelj do meje s Slovenijo pri Rabujezu. Predstavniki slovenske narodne skupnosti so pravočasno opozorili odgovorne oblasti in ustanove na obveznosti zaščitnega zakona glede dvojezičnih cestnih napisov in drugih prometnih opozoril. Tržaška občina in državno cestno podjetje Anas sta se delala gluha, tako da je morala prefektura kot vladna

ozemlju njenih občin, ne da bi jima organizatorji slovesnosti dali možnost, da pozdravita, tako da sta izpadla kot tujca na domačih tleh. Verjetno zato, ker ne pripadata desnosredinski opciji. Stalno izražanje nasprotovanja politiki omikanega sožitja in uveljavljanja enakopravnosti med Slovenci in Italijani pri nas se med drugim kaže v ponavljajočem se mazanju spomenikov in drugih obeležij po naših vaseh. To se dogaja že cela desetletja, ne da bi policijske in druge varnostne sile odkrile storilce omenjenega početja. Ali bomo Slovenci prisiljeni zahtevati, da varnostnim silam priskočijo na pomoč posebne prostovoljske skupine, ki jih ustanavlja pravkar sprejeti deželni zakon na pritisk in politično izsiljevanje Severne lige?

Prav na to politično in psihološko izvajanje pritiska na slovensko narodno skupnost se minister za

in o naporih za normaliziranje razmer. Ne poznamo sicer podrobnosti vsebine omenjenega pisma, a menimo, da se je minister odločil za svoj poseg na osnovi dokumentiranih dejstev. Da nadaljujemo s prikazom v bistvu nenaklonjenega ozračja do slovenske manjšine v nekaterih tržaških krogih, naj prikažemo zadnji primer v zvezi s predstojnikom oddelka plastične kirurgije v tržaški bolnišnici na Katinari dr. Arnežem, ki že dobri dve leti uspešno deluje na omenjenem službenem mestu. Iz rimskih vladnih krogov pa prihajajo vesti, da ne bo mogel več voditi omenjenega oddelka povsem samostojno, ampak bo podrejen vodstvu vzporednega oddelka v okviru videmske bolnišnice. Takšno neobičajno in poniževalno ravnanje rimski krogi utemeljujejo s tem, da omenjenega oddelka ne more voditi zunanji, to se pravi neitalijanski strokovnjak. Ob tem se morda preveč naivno sprašujemo, ali nista Italija in Slovenija v Evropski zvezi? Očitno je, da so v ozadju tega primera stare nevidne sile, ki s sklicevanjem na dvomljive paragrafe ovirajo uveljavljanje splošno priznanega načela konkurence med strokovnjaki. Značilen primer vav zaverovanih nacionalističnih tržaških krogov je tudi pismo, ki ga je



Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš sklicuje v svojem pismu, ki ga je pred kratkim poslal tržaškemu županu Dipiazzu in o katerem je v svojem značilnem slogu poročal tržaški italijanski dnevnik Il Piccolo. Na pismo naj bi župan že odgovoril s pripombo, da so v Ljubljani slabo in enostransko informirani o dejanskem stanju slovenske manjšine

predsednik tržaške Lega Nazionale odv. Sardos Albertini pred tedni poslal županom okoliških občin na Tržaškem, naj odstranijo vse napise in obeležja, ki kakorkoli spominjajo na zasedbo jugoslovenskih partizanov maja 1945. Vsak komentar k temu se zdi odveč. Ali se ni vojna v Evropi končala že pred 64 leti?

Alojz Tul

Povejmo na glas

## Enkratni delež Roberta De Lorenza

Ob dejstvu, da vsakdo s svojim življenjem in delovanjem da in daje ožji in širši skupnosti takšen ali drugačen delež, ni težko ugotoviti, da je delež nekdanjega goriškega prefekta Roberta De Lorenza izjemno velik in dragocen. V tem smislu je popolnoma nemogoče, da se ne bi nazorov, dela in pričevanja te pomembne osebnosti ob podelitvi visokega priznanja s strani Republike Slovenije ponovno spomnili, seveda z vso primerno hvaležnostjo. V dveh letih in pol svojega službovanja v Gorici je namreč Roberto De Lorenzo do takšne mere zaznamoval tukajšnje kraje in jim razprl možna spodbudna obzorja sedanjosti in prihodnosti, da so nas njegove misli in opredelitve pogostoma navdajale z osuplostjo. Tako osvobodeno, zanosno in istočasno trdno je preseljal obstoječa razmišljanja, da smo se vsak dan bolj jasno zavedali, kako smo nemara vse preveč pogojeni z danimi in podedovanimi razmerami in zato vse premalo smeli in pogumni v zastavljanju višjih ciljev ter prodornejših vizij. Tovrsten občutek je bil toliko bolj izrazit in posledično ploden, ker je Roberto De Lorenzo z njemu lastno osredotočenostjo in nevsiljivo prijaznostjo posegel v bistvo stvari, v središčnost vsega, kar obstaja, se pravi v vrednote in njihov nenadomestljivi pomen, še posebej v vrednoto ustvarjalnega sobivanja in to na vseh ravneh. Kot bi nam hotel reči, da so od vseh prizadevanj daleč najučinkovitejša tista, ki dajejo večji prostor vrednotam in njihovem vplivanju, kar omogoča zagon

vsem drugim dejavnostim in v dani skupnosti osmišlja vsakršne napore. In vrednota ustvarjalnega sobivanja je zares vsezajemajoča: ukinja poslednje obremenitve preteklosti, ki je zadejala razpoke znotraj vsakega naroda, vzpostavlja spodbudne odnose med večinskimi narodom in drugimi narodnimi skupnostmi, se pravi tudi z našo slovensko narodno skupnostjo, in ne nazadnje s širokim zamahom odpira vrata tesnejšemu sodelovanju z drugimi narodi, na nov način v prvi vrsti z bližnjo Slovenijo, kjer velja pričeti graditi na tukajšnjem nekdanjem obmejnem območju dveh mest, Gorice in Nove Gorice. Če prav pomislimo, je vrednota ustvarjalnega sobivanja temelj nove Evrope, bolje rečeno, je velika prilagoditev te nove Evrope, ki je še vse preveč prežeta z nezaupanjem, zaradi česar je še zaznati zadržke v odnosih med narodi, ki se brez potrebe s preveliko previdnostjo odpirajo drug proti drugemu. In zato se je mogoče le čuditi, da je moral Roberto De Lorenzo sredi svojih načrtov zapustiti Gorico in oditi na drugo delovno mesto. Njegova dodatna veličina je v tem, da se je silovitosti svojega delovanja zavedal. Zavedal se je, da prehitveva čas in zato sproža ugovore, vendar ni odstopil od svoje vizije verjetno v prepričanju, da zares iskrena vrednota neizbrisno ostane in jo bodo nekega dne vsi osvojili. Nam kot narodni skupnosti je Roberto De Lorenzo dal ogromno, resnica pa je, da je v enaki meri obogatil tudi vse druge.

Janez Povše

Na dnu...



PRESEDNIŠKA PALAČA V LJUBLJANI | Goriškemu prefektu De Lorenzu Red za zasluge

## "Dr. Roberto De Lorenzo je prijatelj Slovenije!"

"Današnja skupina odlikovanke in dveh odlikovancev na poseben način simboli-

pe in sveta, da smo z njim povezani, da imamo tam številne prijatelje in da moramo še veliko storiti za to, da bi bili po-

blike Slovenije, ena od tistih dragocenih osebnosti v tem našem zahtevnem prostoru, ki ga obremenjuje težka zgodovina, ki pa je hkrati razvil zelo subtilne in dragocene oblike sožitja za prihodnost. Danes se moramo v naših odnosih med slovenskim in italijanskim narodom vprašati, kaj lahko storimo za to, da bodo ti odnosi



Goričani s predsednikom Danilom Türkom in nekdanjim prefektom Robertom De Lorenzom (foto JMP)



Drago Štoka, Walter Bandelj, Roberto De Lorenzo, Julijan Čavdek (foto JMP)

zira vpetost Slovenije v Evropo in v svet. V Sloveniji se trudimo doseči kar najboljše rezultate na vseh področjih. Hkrati pa vemo, da smo del Evro-

vezani še bolje, da bi nas drugi razumeli dobro in da bi tudi mi razumeli druge čim bolje... Dr. Roberto De Lorenzo je eden od prijateljev Repu-



Predsednik Danilo Türk izroča priznanje Robertu De Lorenzu (foto JMP)

čim boljši, da se bodo razvijali na načine, ki jih omogoča

današnja Evropa. In kadar si vprašanja tako postavljamo, bomo del odgovora našli v prispevku, ki ga je dal dr. Roberto De Lorenzo s svojim delom. V njegovem delu bomo našli veliko inspiracije za iskanje novih poti, za iskanje novih načinov razvijanja sodelovanja, prijateljstva in, posebej želim poudariti, medsebojnega prežemanja kultur dveh sosednjih narodov. Ko danes v imenu Republike Slovenije izrekam zahvalo vsem trem, bi rad še enkrat poudaril, da se v Sloveniji dobro zavedamo, da smo povezani s svetom in želimo tudi na ta način, z odlikovanjem najodličnejšim predstavnikom, ki to povezovanje izražajo, pokazati to našo za-

vest", je minuli teden, v četrtek, 16. t. m., dejal na podelitvi visokih slovenskih odlikovanj slovenski predsednik Danilo Türk, ki je poleg nekdanjega goriškega prefekta odlikoval tudi dr. primarija Jasno Vončino za zasluge na področju transplantacijskih tehnologij in arhitekta Janeza Hacinca iz Švice, ki je naredil ogromno za Slovenijo v času osamosvajanja naše domovine. Iz Gorice je nekdanjega prefekta De Lorenza spremljala skupina prijateljev, slovenskih in italijanskih, iz sicer vabljenih goriške občinske uprave ni prišel nihče, kar zgovorno kaže na današnje stanje duha v Gorici.

JUP

### 1. deželni kongres mladih SSK in slovensko mladinsko srečanje treh dežel

## Pomembno družbenopolitično srečanje mladih

V Kanalski dolini je v nedeljo, 19. aprila, vel čisto slovenski veter, saj je v hotelu Saisera v Ovcji vasi potekal 1. deželni kongres mladih Slovenske skupnosti in slovensko mladinsko srečanje treh dežel v skupni organizaciji mladinskih skupin Mladi za mlade iz Trsta in Prihodnosti iz Gorice.

V jutranjih urah je bil naprej kongres. Predsedstvo kongresa so sestavljali Simon Koren, Alessandro Počkaj in Nataša Zeriul, ki je prijetno povezovala program.

Po pozdravih gostov, Damijana Terpina, deželnega tajnika SSK, Igorja Gabrovca, deželnega svetnika SSK, Rudija Bartalotha, predsednika društva Planika, in predstavnikov Enotne liste je Aljoša Jarc na kratko orisal delovanje goriške Prihodnosti. Podčrtal je pozitivno skupno delo s skupino Mladi za mlade, stalno soočanje tudi z drugimi mladinskimi skupinami in druženje mladih iz različnih vrst. Sledilo je tajniško poročilo skupine Mla-

di za mlade, v katerem je Tomaž Špacapan opisal dosedanje delovanje skupine, nakazal nadaljnje smernice in cilje. Dotaknil se je tudi nekaterih polemik, ki so spremljale ustanovitev združenja in pozitivno pripomogle k razvoju Mladi za mlade. Podčrtal je tudi pomen izbire kraja, Ovcje vasi v Kanalski dolini, ki je strateškega pomena, kajti prav na tem območju bi se morali najbolj

želnega pa Gabriele Calzi. Goričani so izbrali motiv slovenske trobojnice na modri podlagi, Tržačani pa Šopek treh nageljnov (bel, moder in rdeč) prav tako na modri podlagi. Za skupni deželni logo so Mladi uporabili prvotnega, tako da so na njem samo spremenili ime.

Tanja Peric je opisala novo skupno spletno stran, ki se deli na dva dela, eden je namenjen sku-

sta izvoljena na pokrajinskem kongresu 10. maja.

Zaradi nekaterih notranjih sprememb v skupini Mladi za mlade je bila pred kratkim za tajnika izvoljena Nataša Zeriul, za predsednika Tanja Peric, podpredsedniško mesto je zasedel Alessandro Počkaj, blagajniško pa Matia Mosenich. Novoizvoljeni tajnika in predsednica sta avtomatično članici deželnega vodstva. Novo deželno vodstvo je po kratkem premoru soglasno izglasovalo Aljoša Jarca za deželnega predsednika, Tomaža Špacapana pa za deželnega tajnika Mladih Slovenske skupnosti.

Pred kosilom je kongresnikom predaval gospod Simon Preschern iz Trbiža, znana osebnost iz Kanalske doline. Pripovedoval je o hudi realnosti tamkajšnjih Slovencev in orisal možnosti slovenskega razvoja v tem



Andrej Berdon, Damijan Terpin in Igor Gabrovca

potruditi in se družiti s tamkajšnjo slovensko mladino in koroškimi rojaki. Občina Naborjet - Ovcja vas je pred kratkim bila tudi vključena v seznam občin, kjer se bo izvajala vidna dvojezičnost; to je pomemben korak, ki ga mladinska skupina pozdravlja prav s kongresom na tem koščku slovenske zemlje med našimi ljudmi.

Osrednji del kongresa je bil namenjen spremembam statuta mladinske sekcije Slovenske skupnosti: tu je med drugim prišlo do temeljne spremembe imena, ki se iz prvotnega "mladinska sekcija" prenavlja v "Mladi", kar prav gotovo zveni modernejše. Sledila je predstavitev pokrajinskih logov in digitalni obliki. Goriški logo je predstavil Simon Koren, tržaškega in de-

pini Mladi za mlade, drugi pa Prihodnosti. Naslov novonastale spletne strani se bo glasil: www.mladi-ssk.org.

Najpomembnejši del kongresa so bile volitve, na katerih so kongresniki izvolili novo deželno vodstvo, sestavljeno iz štirih kandidatov iz Gorice, štirih iz Trsta, poleg pokrajinskih tajnikov in predsednikov, ki so avtomatično tudi člani. Lista osmih imen je bila soglasno sprejeta; novo deželno vodstvo sestavljajo: Julija Berdon, Gabriele Calzi, David Požar in Tomaž Špacapan za Tržaško ter Matevž Čotar, Aljoša Jarc, Gregor Nanut in Karen Ulian za Goriško. Goriški tajnik in predsednik bo-

druženja slovenske manjšine v Italiji s Korošci v Avstriji, ki po nedavnih volitvah potrebujejo še trdnješe in odločnejše delo v prid izvajanja manjšinskih pravic. V ta namen bodo Mladi organizirali različne pobude, začenši z

no sooča.

Slovenski mladinski predstavniki iz bližnje Koroške so po kratkem pozdravu predvajali filmski posnetek, kjer so predstavili svojo realnost v Avstriji in pokazali, katere so težave, ki jih ima slovenska manjšina na Koroškem.

Goriška Prihodnost je z diapozitivni nakazala številčno prisotnost Slovencev v Italiji in tako poudarila pomen uradne ustanovne seje, ki bo 10. maja v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Namen skupine je druženje slovenske mladine na športnih, kulturnih in političnih prireditvah. Mladi za mlade so o tem pripravili CD, kjer so zbrali fotografije vseh cestnih tabel tržaške pokrajine, ki niso dvojezične in ki



Aljoša Jarc

dvodnevni izletom na Koroško, kjer se bodo spoznali s tamkajšnjimi predstavniki Mladih Enotne liste, KDZ in Studentov iz Celovca.

Popoldanski del je začel Rudi Bartaloth, predsednik društva Planika iz Kanalske doline, ki je predstavil vrsto knjig o slovenst-

bi po zakonu morale biti. Gradivo je opremljeno s pravnim orisom in kartografskim materialom, na katerem so točno označene točke in slike, ki kažejo na prisotnost enojezičnih tabel. Pester dan se je končal z družabnostjo in prijetnim soočenjem z gosti domačini iz Kanalske doline, bližnje Avstrije in Slovenije.

Nedeljski deželni kongres in srečanje odpirata Mladim nove izzive za naprej. Spoznali so nove ljudi, kolege, rojake. Cilj druženja in



Udeleženci kongresa

združenja, ki so si ga postavili, je dosegel bistvo. Prisotnost in soočenje Slovencev treh dežel tvorita vizijo evropskih Slovencev, po kateri bi morala stremeti naša manjšina. Za vse nas!



Simon Preschern

Vatikan / Pomembni obletnici

## Rojstni dan in izvolitev papeža Benedikta XVI.

V četrtek, 16. aprila 2009, je papež Benedikt XVI. dopolnil 82 let. Joseph Alois Ratzinger se je rodil 16. aprila 1927 v mestu Marktl am Inn v škofiji Passau v Nemčiji. V duhovnika je bil posvečen 29. junija 1951, 28. maja 1977 pa je prejel škofovsko posvečenje in postal nadškof ordinarij v Münchnu. V zadnjih mesecih druge svetovne vojne (1939-1945) je bil poklican v vojsko. Od leta 1946 do 1951 je na univerzi v Münchnu in na Inštitutu za filozofijo in teologijo v Freisingu študiral filozofijo in teologijo. Leta 1953 je študij teologije zaključil z doktorsko disertacijo z naslovom Ljudstvo in Božja hiša v nauku Cerkve pri sv. Avguštinu. Štiri leta kasneje se je habilitiral kot docent in ob tem izdal knjigo Teologija zgodovine pri sv. Bonaventuri. Dogmatiko in osnovno bogoslovje je najprej predaval na Inštitutu za filozofijo in teologijo v Freisingu, nato od 1959 do 1969 v Bonnu, od 1963 do 1966 v Münstru in od 1966 do 1969 v Tübingenu. Leta 1969 je postal redni profesor dogmatike in zgodovine dogem na univerzi v Regensburgu in podpredsednik omenjene univerze. Leta 1962 je postal medna-

rodno poznan, ko je na II. vaticanškem cerkvenem zboru (1962-1965) sodeloval kot teološki svetovalec kölnskega nadškofa kardina-



la Josepha Fringsa.

Papež Pavel VI. (1963-1978) ga je 24. marca 1977 imenoval za nadškofa v Münchnu in Freisingu. Bil je prvi škofijski duhovnik, ki mu je bila po osemdesetih letih zaupana pastirska služba v veliki bavarski škofiji. Že omenjeni papež ga je 27. junija 1977 imenoval za kardinala. Papež Janez Pavel II. (1978-2005) ga je 25. novembra 1981 imenoval za prefekta Kongregacije za nauk vere, predsednika Biblične papeške komisije in Papeške mednarodne teološke komisije.

Dne 6. novembra 1998 je postal poddekan kardinalskega zbora,

30. novembra 2002 pa je sveti oče potrdil njegovo izvolitev za dekana kardinalskega zbora. Predsedoval je Komisiji za pripravo Katekizma katoliške Cerkve, ki je bil sklenjen po šestih letih dela (1986-1992). Do smrti papeža Janeza Pavla II. je bil prefekt Kongregacije za nauk vere, predsednik Biblične papeške komisije in Papeške mednarodne teološke komisije ter dekan kardinalskega zbora.

V nedeljo, 19. aprila 2009, so

minila štiri leta od njegove izvolitve za papeža Benedikta XVI. Ob 17.58 se je na trgu sv. Petra pokazal beli dim, ob 18.05 pa so izvolitev potrdili tudi zvonovi vaticanške bazilike. Ob 18.45 je o novem papežu sledilo naznanilo mestu in svetu, ki je ob 18.48 tudi stopil v osrednjo ložo na pročelju bazilike sv. Petra.

Papež Benedikt XVI. je bil izvoljen v četrtem krogu glasovanja in je po Božji volji postal 264. papež na sedežu rimskega škofa. Nemški kardinal Joseph Ratzinger si je izbral ime Benedikt XVI. Prvi konklave v tretjem tisočletju je trajal le 36 ur.

V času splošne krize

## Hrana EU za pomoč socialno ogroženim ljudem

V Centre karitas na Primorskem se je v sredo, 15. aprila, pričela dobava hrane iz intervencijskih zalog v korist socialno ogroženih oseb v EU. V celotni pošiljki je 99.360 litrov mleka, naslednji teden pa pričakujemo še 19.200 kg sladkorja in 17.550 kg riža. Moka in testenine bodo šele v juniju, ker je morala Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja, pri iskanju najboljšega ponudnika, ponoviti razpis. Dobava hrane na podlagi navedenega Ukrepa se izvaja že četrto leto. Škofijska karitas Koper je v lanskem letu s tega naslova pomagala preko 3.000 družinam oz. 17.620 osebam.

Hrana EU se deli na podlagi kriterijev za razdeljevanje hrane, ki jih je potrdilo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ob upoštevanju enotnega Pravilnika Škofijske karitas Koper o kriterijih za materialno in Etičnih načel Karitas. Na področju Primorske je 13 Centrov karitas: Bovec, Tolmin, Nova Gorica, Grgar, Ajdovščina, Idrija, Sežana, Postojna, Pivka, Ilirska Bistrica, Koper, Izola in Portorož, kjer po določenem urniku prostovoljci Karitas nudijo pogovor in materialno po-

moč družinam in posameznikom v stiski. Sodelavci bolj oddaljenih župnijskih karitas peljejo pomoč ljudem, ki ne morejo v Centre karitas v domačo župnijo ali na dom.

Tudi letos so povabljeni po pomoč vsi, ki so jo že doslej prejeli in se njihovo socialno stanje ni spremenilo, še posebej pa so povabljeni tiste družine in posamezniki, ki so ostali brez rednih dohodkov zaradi stečajev podjetij ali izgube zaposlitve.

spevkov posameznih darovalcev in tudi iz sredstev Fiho ter nabirk hrane po župnijah in v nekaterih trgovinah. Zaradi vsega navedenega, skrbnih načrtov in brezplačnega prostovoljnega dela sodelavcev Karitas nam uspeva, da so naša skladišča vedno sposobna ponuditi hrano družinam in posameznikom v materialni stiski. Zavedati pa se je potrebno, da je hrana le del potreb, večji problem nastaja pri plačilu položnic, ki so nujne za normalno



Karitas pomaga ljudem v stiski tudi iz drugih virov, predvsem iz lastnih programov, kot so Namenska pomoč, Klic dobrote, Nabirka nedelje karitas, pri-

življenje neke družine ali posameznika, kot so elektrika, voda, stanovanje, šolanje otrok in podobno.

Jožica Ličen



## Duhovniki pomagajo vsem. Pomagaj vsem duhovnikom.

Vsak dan 38.000 škofijskih duhovnikov oznanja evangelij ljudem po župnijah ter nudi miloščino, tolažbo in upanje. Da bi lahko nadaljevali s svojim poslanstvom, potrebujejo tvojo pomoč, in sicer dar za vzdrževanje duhovnikov. Darove prejema Osrednji institut za vzdrževanje duhovščine in jih razdeli med vse duhovnike, predvsem tiste, ki delujejo v najrevnejših skupnostih in lahko torej računajo na radodarnost vseh ljudi.

**Dar za naše duhovnike. Podpora mnogim koristi vsem.**

### Darujete lahko na 4 načine:

- z nakazilom na poštni tekoči račun št. 57803009
- s kreditno kartico: v sklopu mreže CartaSi s klicem na brezplačno številko 800.82.50.00
- z bančnim nakazilom v najpomembnejših italijanskih bankah
- neposredno na Institutu za vzdrževanje duhovščine v vaši župniji.

### Dar je odtegljiv:

Kdor želi, lahko pri izračunu davčne osnove za izračun davka od dohodkov fizičnih oseb IRPEF in njegovih dodatkov odtrga od svojih skupnih dohodkov darove, nakazane Osrednjemu institutu za vzdrževanje duhovščine, do maksimalnega zneska 1.032,91 evrov na leto.

**Naknadne informacije na spletni strani [www.offertesacerdoti.it](http://www.offertesacerdoti.it)**







Obletnica odkritja vodnjaka Antona Laščaka v Podturnu

Stoletnica fontane,  
ki vode nima več

Goriški trg pred cerkvijo sv. Roka v Podturnu je pred točno stoletjem doživel veliko slavo. Slovesno so odkrili fontano goriškega rojaka, takrat uradnega arhitekta na egiptovskem dvoru Antona Laščaka bega. Kljub mednarodni slavi pa Gorica svojemu arhitektu ni bila naklonjena: v rodnem mestu je tako gradil le, če je – plačal sam. Anton Laščak (Antonio Lasciac) se je rodil v furlanski četrti Podturn na naslovu Sv. Rok 95 Petru Laščaku iz Ročinja in materi Goričanki Jožefi Trampuš. Bil je prvorojenec v družini devetih otrok. Oče, strojar kož, ki se je obrti priučil v Gorici, je poslovno sodeloval z Mihaelom Trampušem, se zaljubil v njegovo hčer in po poroki prevzel njegovo obrtno delavnico. Na Dunaju izsolani Anton po diplomi doma ni dobil dela. Pa čeprav se je takrat v mestu kar precej gradilo. S trebihom za kruhom se je odpravil v Egipt, kjer si ni zaslužil le precej denarja, ampak tudi časti: postal je

dvorni arhitekt, dobil plemiški naziv beg (kar ustreza evropske-



Fontana z obeliskom pred župnijsko cerkvijo sv. Roka, v kateri je bil Laščak krščen

riških oblasti niso prepričali, da bi mu zaupale bodisi novo urbanistično zasnovano cerkev Sv. Duha. Tudi po koncu prve svetovne vojne ni bilo nič bolje: čeprav je bil iredentist z dobrimi zvezami v Rimu, Goričanov ni prepričal. A vendar je Gorica dobila dve njegovi deli: vilo Rafut (danes na slovenski strani meje) in fontano v Podturnu. Prvo je zgradil zase in seveda v celoti financiral sam, načrt za fontano pa je svojemu kraju podaril. Fontano so si zaželeli domačini, ki so sredi trikotnega trga

mu baronu). A tudi naslovi go-

pred cerkvijo sv. Roka takrat ime-

li preprosto korito. Na pobudo krajevnega društva za polepšanje okolja v Podturnu je nastal odbor za vodnjak. Za idejo so poprosili slavnega rojaka, ki so ga v furlanščini klicali Toni Sanrocar, ki se je rodil nekaj metrov stran od korita.

Laščak je najprej hotel, da bi obelisk fontane izdelali iz rožnatega nubijskega granita, vendar si je potem iz ne povsem jasnih razlogov premislil. Iz kraškega kamna je osemmetrski spomenik izklesal goriški kamnosek Francesco Podbersig, njegovo ime pa se da še danes razbrati na vznožju spomenika. 25. aprila 1909 so fontano slovesno odkrili.

Danes, po sto letih, fontane ni več, saj je umanjala voda. V koritu so zasadili rože. Ko te niso suhe in kadar ni volitev, da bi predvolilni plakati zakrili spomenik, je pogled na stoletni spomenik kar prijeten. Kljub električnim žicam, ki se plečejo čez trg in kljub množici parkiranih avtomobilov, ki so iz generacije v generacijo večji in višji, tako da je spomenik vsako leto malo bolj skrit.

Mladi goriški arhitekt Marco Chiozza, ki dobro pozna Laščakovo delo, pravi, da je v spomeniku zaznati tri vplive, ki so bistveno oblikovali Laščaka kot osebnost in kot umetnika. V monolitu je združil tri kulture: Egipt, rimski trg Sv. Petra z obeliskom in dunajski most Franzensbrücke.

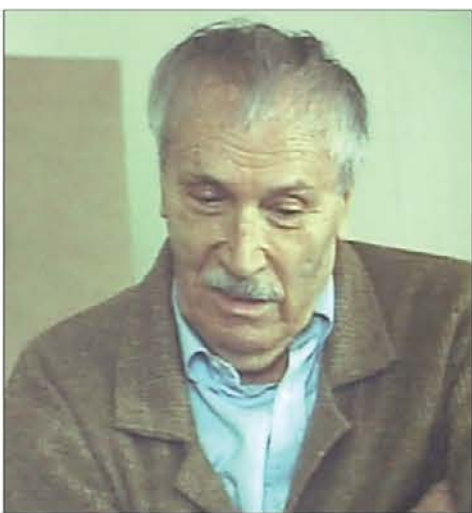
Tino Mamič

Nismo poslednji  
Dolžni poklon  
velikemu umetniku

Veliki dvorani Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani

predsednik agilnega priravnjalnega odbora Niko Grafenauer. V kratkem času in ob

ni se je ob izteku marca odvijal simpozij o slikarju Zoranu Musiču ob stoletnici rojstva. V dvajsetih posegih na dvodnevnem zasedanju so prikazali umetnikovo osebnost in njegovo delo. Vse od pričevanj do poglobljenih študij umetniških zgodovinarjev in likovnih kritikov ter dokumentarnih življenjskih prispevkov je lik Zorana Antona Musiča izstopil v vsej svoji izrazitosti in pomembnosti. Uvodoma sta nastopila predsednik SAZU Jože Trontelj in



skopih materialnih prispevkih, čemur je najbrž treba pripisati edino hibo zasedanja, odsotnost udeležencev iz tujine, so

omogočili večplastno počastitev.

Že začetno predavanje Tomaža Brejca o Musiču in slikarski tradiciji je nakazalo, da na srečanju ne bo veliko možnosti za nakladanja. Kljub nekaterim nemotečim ponavljanjem ob toliko prispevkih je simpozij uspelo podati celostno sliko. Še pred iztekom leta bodo predavanja natisnili, tako da se lahko izognemo naštevanju. Omenil bi le "primorska" prispevka Saše Quinzija in Irene Mislej, o katerih je list iz drugih okvirov že poročal. Stvarna so bila tudi pričevanja od Borisa Pahorja do Andreja Jemca.

Ne morem si kaj, da ne bi omenil dokumentiranih posegov Alenke Puhar in Iva Jevnikarja. Slednji je govoril o okoliščinah Musičeve aretacije v Benetkah l. 1944. Svojemu dosedanjemu znanju v zvezi s prepletanjem umetnikove usodne aretacije z delovanjem zavezniške odporiško obveščevalne mreže in srečanjem v bunkerju na Oberdankovem trgu z mučeniškim patrom Cortesejem je dodal sveža pričevanja Musičeve vdove Ide Cadorin Barbarigo.

Njeni spomini se nanašajo na možno navezanost na domovino, pa tudi na razočaranja. Puharjeva je orisala prav umetnika v sivi senc domovine. Vztrajnosti obeh pa gre pripisati zamisel, da so ob izteku simpozija vrteli pogovor z Musičem. Nепrečiščeni posnetek iz leta 1995 je z umetnikovo neposrednostjo presenetljivo povzel dvodnevi simpozij. Razgovor na predvečer odprtja velike razstave v Parizu sloni tudi na odprtem pismu francoskega predsednika Mitterranda. Naj ob Pavlovem letu posredujemo presenetljiv izvelec iz sklepnega dela javnega poklona prijatelju. Portreti in avtoportreti priklicujejo stoicizem filozofa, duhovnost, v kateri se talita bolečina in mir, ustavljeni čas, prisotnost onstranstva. Sveti Pavel je dejal, da je vidna le tančica, postavljena pred nevidnim. Ni je mogoče odstraniti, pač pa jo narediti prozorno. Le malo je del, ki s tolikšno silo premagujejo smrt. Tako francoski predsednik republike Francois Mitterrand o Musiču, pa o svetem Pavlu!

MO

Ljubljana / Muzej novejšje zgodovine  
Fašizem in Slovenci -  
izbrane podobe

Muzeju novejšje zgodovine v Ljubljani so odprli razstavo z naslovom Fašizem in Slovenci - izbrane podobe. Zasnovana je kot pregled oziroma izbor likovnih del, fotografij in življenjskih zgodb, ki se nanašajo na življenje v času fašizma. Kot je poudarjeno v gradivu k razstavi, ki jo je pripravil umetnostni zgodovinar dr. Iztok Durjava s sodelavci, so mnoga likovna dela in muzealije razstavljene prvič oz. po več desetletjih; pomemben del razstave prav tako pomenita dve zbirki podatkov o žrtvah fašizma. Nataša Nemeč iz Goriškega muzeja je namreč zbrala prvi osnutek popisa vojakov slo-

venskega rodu, ki so izgubili življenje kot mobiliziranci v italijansko vojsko od 10. junija 1940 do 8. septembra 1943.

V spremnem besedilu k razstavi dr. Iztok Durjava piše o likovnem življenju v italijanskih taboriščih med vojno. Tako so, ugotavlja, v taboriščih Gonars, Renicci, Padova, Monigo, Visco in drugod bili internirani akademsko izobraženi likovni umetniki, kot Nikolaj Pirnat (Gonars), Drago in Nande Vidmar (Gonars, Renicci), Vito Globočnik (Monigo, Padova), Stane Kumar (Gonars), Vlado Lamut (Monigo, Gonars). Slikar Ljubo Ravnikar je ustvarjal v pregnanstvu v ita-

lijanskih mestih Cassoli in Corropoli. V različnih zapirih po Italiji so nastajale skice Ivana Čarga, slikar Ivan



Nikolaj Pirnat AVTOPORTRET/SELFPORTAIT 1942, pororišba s tušem

Miklavc pa je moral skozi deset taborišč, tudi italijanskih. "Pomembne likovne opuse

so v italijanskih taboriščih ustvarili še mnogi drugi", pravi dr. Iztok Durjava in med drugim našteva nekatere, ki so vsekakor močno zaznamovali slovensko likovno umetnost, kot recimo Jakob Savinšek in Marijan Tršar. V italijanskih taboriščih so, piše dr. Durjava, prirejali celo razstave, poleti 1942 pa je v taborišču Gonars pod vodstvom starejših likovnih umetnikov delovala slikarska šola. Kot beremo dalje, razlog za to "ustvarjalno svobodo" v italijanskih taboriščih tiči drugje: "Pa tudi sicer so bili fašistični oblastniki prepričani, da nimajo česa skrivati, in je bilo torej neprostovoljno koncentriranje ljudi, v tem

## Kratki

## Fotografski razstavi SkupinArt in virtualGart za Teden kulture: Fotoklub Skupina75 in immaGinativa

Gorica se od 19. do 26. aprila pridružuje državni umetnostni manifestaciji Teden kulture, ki ga enajstič organizira Ministrstvo za kulturo republike Italije z geslom: Kultura je last vseh: sodeluj tudi ti. Inicijativi, ki jo v Gorici nosi Kulturno združenje Graphiti, se letos pridružuje Fotoklub Skupina75 s prvo izvedbo fotografske razstave SkupinArt v Galeriji75 na Bukovju v Števerjanu ([www.skupina75.it](http://www.skupina75.it)), v sodelovanju z Graphiti in Virtualnim eksperimentalnim muzejem sodobne umetnosti VirtualGmuseum iz Gorice ter z vinogradniškim podjetjem Simon Komjanc.

Manifestacija bo predstavila predsednica združenja Graphiti Giuseppina Mastrovito. Lektorica oddelka za kulturno delovanje pri fotografski zvezi Italije Lorella Coloni bo kritično uokvirila razstavljenega dela in avtorje, člane Skupine75.

Skupni imenovalec razstavljenih del na 1. SkupinArt je neobičajna/eksperimentalna fotografska tehnikar: Mitja Juren predstavlja vojaška pokopališča, ujeta v posebno panoramsko kamero na črno-beli film, Silvan Pittoli ponuja fino dodelane analogne črno-bele večzrcalne abstrakcije. Miran Vižintin eksperimentira z dvojno polarizacijo in iz vsakdanjih predmetov z digitalno kamero pričara osupljive barvne kompozicije, Marko Vogrič pa skozi oči miške na potepu po mestu neobičajno razkrije goriške ulice z arhaično tehniko camere obscure (pinhole) na čb film srednjega formata.

Odprtje razstave je bilo v torek, 21. aprila, v Galeriji75; ogled je možen do 3. maja ob praznikih od 10.00 do 12.00 in seveda tudi v sklopu urnikov prvomajskih praznovanj.

SkupinArt je povezana s 6. fotografsko razstavo virtualGart, ki jo prireja v hiši Morassi v grajskem naselju združenje Graphiti v sodelovanju z odborništvo za kulturo na goriški pokrajini, Skladom goriške hranilnice ter z Zadrugo za čuvanje

brških vin iz Krmina - odprtje je bilo v nedeljo, 19. aprila, na ogled bo do 26. aprila. V analogni in digitalni tehniki, pa tudi s primeri video-arta se predstavljajo člani kulturnega združenja immaGinativa iz Gorice: Khalil Mariano Azar, Cristian Cecchi, Juliya Chumachenko, Sergio Culot, Mariano Di Clemente, Marco Faganel, Emiliana Gennari, Sara Occhipinti, Claudia Pompei, Loredana Princic, Paul David Redfern, Annalisa Secchi, Igor Skorjanc, Enzo Tedeschi.

Na obeh razstavah bodo tako na ogled raznoliki otenki sodobne fotografske umetnosti, ki se v prepletanju barvnih in črno-belih tehnik simbiotično dopolnjujejo.

## Slovenci so odprli svojo prvo knjigarno v Romuniji

Mladinska knjiga, edina slovenska založba, ki posluje v Romuniji, je v Bukarešti odprla svojo prvo knjigarno. Prodajalna, ki je v nakupovalnem središču Militari v Bukarešti, je prva od dvanajstih načrtovanih, kolikor naj bi jih odprli v petih letih, je v imenu založbe za STA sporočila Mojca Hribar iz službe za odnose z javnostmi.

Na 385 kvadratnih metrih površin je na voljo več kot 6400 različnih knjižnih naslovov v skupno 28.000 izvodih. Največ prostora je namenjenega leposlovju, 15 odstotkov ponudbe pa predstavljajo kakovostni papirniški in pisarniški artikli. Investicija je vredna 300.000 evrov.



Lajavec Janez, RAB 1943, linorez

primeru predvsem Slovencev, za dediče veličastne ti-socletne kulture povsem normalno".

Ljubljansko pokrajino usodno zaznamovalo, tokrat doživlja poseben fokus.

Peter Kuhar

















ŽE Z MAJHNIM PRISPEVKOM  
KATOLIŠKI CERKVI BOSTE  
NAREDILI VELIKO ZA MNOGE.

[www.8xmille.it](http://www.8xmille.it)

C.E.I. Conferenza Episcopale Italiana

PODPIŠITE OBRAZEC ČUD,  
DA NAMENITE 8 TISOČINK  
KATOLIŠKI CERKVI.

**8x**  
mille  
CHIESA CATTOLICA

Tudi davkopljučevalci, ki niste dolžni predložiti davčne prijave, lahko izberete komu boste osem tisočink namenili. Na poli, ki je priložena obrazcu CUD, sta potrebna dva podpisa: v okvirčku "Chiesa Cattolica" in spodaj, v prostoru za "Firma". Polo spravite v belo kuverto in nanjo zapišite ime, priimek in davčno številko ter pripišite "SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO E DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF". Kuverto nato oddajte na pošti. Za dodatne informacije pokličite brezplačno številko 800.348.348.



Sulla tua dichiarazione dei redditi o sul modello CUD

TUDI LETOS LAHKO POLEG OSMIH TISOČINK IZBERETE NAMEN PETIH TISOČINK. DAVKOPLAČEVALEC SE LAHKO S SVOJIM PODPISOM IZRAZI O NAMENU OSMIH IN PETIH TISOČINK, SAJ SE PODPISA NE IZKLJUČUJETA. OBA PODPISA NE POVZROČATA DAVKOPLAČEVALCU NOBENIH DODATNIH STROŠKOV.